



OPERAČNÝ PROGRAM
KVALITA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Európska únia
Európske štrukturálne
a investičné fondy

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC111-2021-72/78

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Malý Šariš - zberný dvor

KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:

310011BYM7

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo : **Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika
IČO : 42 181 810
DIČ : 2023106679
konajúci : **Ing. Mgr. Tomáš Taraba, podpredseda vlády a minister**

poštová adresa: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
Sekcia environmentálnych programov, projektov a zahraničných
vzťahov
Odbor implementácie projektov
Karlovecká 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ:

názov : **Obec Malý Šariš**
sídlo : **Malý Šariš 104, 080 01 Malý Šariš**
Slovenská republika

zapísaný v : -
konajúci : Mgr. Stanislav Mathia, starosta
IČO : 00 327 441
DIČ : 2020543239

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ aj ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC111-2021-72/78 v platnom znení (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) z dôvodu nedočerpania výšky nenávratného finančného príspevku v rámci hlavnej aktivity projektu dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

2.1.1. V Zmluve o poskytnutí NFP sa v článku 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP mení ods. 3.1 nasledovne:

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) *maximálna výška celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu predstavuje 338 841,69 EUR (slovom: tristotridsaťosemtisíc osemstoštyridsaťjeden celých šesťdesiatdeväť stotín eur),*
- b) *Neuplatňuje sa,*
- c) *Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 321 899,61 EUR (slovom: tristodvadsaťjedentisíc osemstodeväťdesiatdeväť celých šesťdesiatjeden stotín eur), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy,*
- d) *Prijímateľ vyhlasuje, že:*
 - (i) *má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 16 942,08 EUR (slovom: šesťnásťtisíc deväťstoštyridsaťdva celých osem stotín eur) z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekty generujúce príjem na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) po zohľadnení finančnej medzery tohto článku zmluvy a*
 - (ii) *má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,*
 - (iii) *zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.*

2.1.2. Pôvodná Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

Pôvodná Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 4 - Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy :

- Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP
Príloha č. 4 – Podrobný rozpočet projektu



Za Poskytovateľa v Bratislave dňa: 22-07-2024

.....
Ing. Mgr. Tomáš Taraba, podpredseda vlády a minister
Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

Pečiatka:

Za Prijímateľa v Malom Šariši dňa: 01.08.2024

.....
Mgr. Stanislav Mathia, starosta
Obec Malý Šariš

Pečiatka:



PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Malý Šariš - zberný dvor
Kód projektu:	310011BYM7
Kód ŽoNFP:	NFP310010BYM7
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	310010 - 1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
Oblasť intervencie:	017 - Nakladanie s domovým odpadom (vrátane opatrení na minimalizáciu, triedenie, recykláciu)
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy



2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK365600000000419532006	Prima banka Slovensko, a.s.	5. 5. 2023	31. 12. 2024
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK065600000000419534001	Prima banka Slovensko, a.s.	5. 5. 2023	31. 12. 2024

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Prešov	Malý Šariš

Poznámka k miestu realizácie č. 1: **Miesto realizácie: k.ú. Malý Šariš.**
parc. č. 953/2 KN-C: typ nehnuteľnosti: Pozemok, druh pozemku: Zastavaná plocha a nádvorie, parcela registra "C", LV 780, vlastník: Obec Malý Šariš, na pozemku budú umiestnené a využívané výstupy investičných aktivít projektu.
parc. č. 953/3 KN-C: typ nehnuteľnosti: Pozemok, druh pozemku: Orná pôda, parcela registra "C", LV 780, vlastník: Obec Malý Šariš, na pozemku budú umiestnené a využívané výstupy investičných aktivít projektu.

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	5
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	7.2023
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	11.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC MALÝ ŠARIŠ	Identifikátor (IČO):	00327441
-----------------	-----------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 214BYM700001 - Triedený zber komunálnych odpadov

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít: Interný manažment

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované



6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0087	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Množstvo vytriedeného komunálneho odpadu	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	141,4000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC MALÝ ŠARIŠ	Identifikátor (IČO):	00327441
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B.Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214BYM700001 - Triedený zber komunálnych odpadov	Cieľová hodnota	141,4

Kód:	P0702	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zvýšená kapacita pre triedenie komunálnych odpadov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	141,4000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC MALÝ ŠARIŠ	Identifikátor (IČO):	00327441
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B.Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214BYM700001 - Triedený zber komunálnych odpadov	Cieľová hodnota	141,4

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0087	Množstvo vytriedeného komunálneho odpadu	t/rok	141,4000	Áno	UR	Súčet
P0702	Zvýšená kapacita pre triedenie komunálnych odpadov	t/rok	141,4000	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC MALÝ ŠARIŠ	Identifikátor (IČO):	00327441
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0052	Množstvo vytriedeného kuchynského biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0053	Množstvo vytriedeného zeleného biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0104	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobozamestnávateľmi	FTE	PraN
D0105	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobozamestnávateľmi - ženy	FTE	PraN
D0106	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK	FTE	PraN
D0107	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK - ženy	FTE	PraN
D0108	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 54 rokov veku	FTE	PraN
D0109	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 54 rokov veku - ženy	FTE	PraN
D0110	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím	FTE	PraN
D0111	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím - ženy	FTE	PraN
D0112	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín	FTE	PraN
D0113	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín - ženy	FTE	PraN
D0114	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	FTE	PraN
D0115	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 25 rokov)	FTE	PraN
D0116	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 25 rokov) obsadených ženami	FTE	PraN
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC MALÝ ŠARIŠ	Identifikátor (IČO):	00327441
		Výška oprávnených výdavkov:	338 841,69 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov				331 091,69 €
Typ aktivity:	21431001001 - B.Príprava na opätovné použite a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov				331 091,69 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 214BYM700001 - Triedený zber komunálnych odpadov				331 091,69 €
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby				299 591,69 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Stavebné práce	ks	1	293 091,69 €	293 091,69 €
	1.1.2 - Stavebný dozor	ks	1	6 500,00 €	6 500,00 €
Skupina výdavku:	1.2 - 930 - Rezerva na nepredvídané výdavky				0,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - Rezerva na nepredvídané výdavky súvisiace so stavebnými prácami	ks	1	0,00 €	0,00 €
	1.2.2 - Rezerva na nepredvídané výdavky súvisiace s výrazným nárastom cien výdavkov realizovaných dodávateľsky	ks	1	0,00 €	0,00 €
Skupina výdavku:	1.3 - 022 - Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí				31 500,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.3.1 - Mostová váha	ks	1	21 300,00 €	21 300,00 €
	1.3.2 - Veľkokapacitné kontajnery	ks	5	2 040,00 €	10 200,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov				7 750,00 €
Podporné aktivity:	1. 310BYM7P0001 - Podporné aktivity				7 750,00 €
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 521 - Mzdové výdavky				7 750,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Interný Manažment	Osobohodina	500	15,50 €	7 750,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	338 841,69 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	338 841,69 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	321 899,61 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	16 942,08 €



Podrobný rozpočet projektu

Názov prijímateľa:	Obec Malý Šariš
Názov projektu:	Malý Šariš - zberný dvor

Hlavná aktivita projektu - Triedený zber komunálnych odpadov						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Stavebné práce	021 Stavby	projekt	1,00	244 243,08	244 243,08	293 091,69
stavebný dozor	22 Stavby	projekt	1,00	5 416,67	5 416,67	6 500,00
Velkokapacitné kontajnery	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	projekt	1,00	8 500,00	8 500,00	10 200,00
Mostová váha	023 - Dopravné prostriedky	projekt	1,00	17 750,00	17 750,00	21 300,00
Rezerva na nepredvídané výdavky	930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	projekt	1,00	0,00	0,00	0,00
SPOLU Hlavné aktivity projektu (celkové oprávnené priame výdavky projektu)					275 909,75	331 091,69

Podporné aktivity projektu						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena práce/ resp. cena [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Projektový manažér - externý	521 - Mzdové výdavky	projekt	1,000	7 750,00	7 750,00	7 750,00
SPOLU Podporné aktivity (celkové oprávnené nepriame výdavky projektu)					7 750,00	7 750,00
S P O L U (celkové oprávnené výdavky projektu)					283 659,75	338 841,69